

# HIMA Paul Hildebrandt GmbH + Co KG

Industrie-Automatisierung

F 3408

(9718)

(€

0

Κ

X

0

F

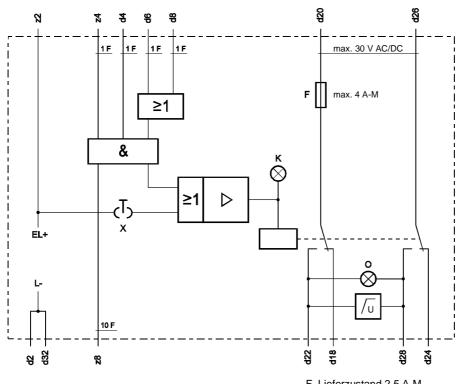
H I M A F 3408

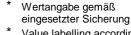
### Relaisverstärker F 3408

mit Eingangslogik, Prüfbuchse, Ausgang zwei neutrale Umschaltkontakte, Sicherung

## Relay amplifier F 3408

with input logic, test socket output two floating changeover contacts, fuse





Value labelling according to the used fuse

F Lieferzustand 2,5 A-M F Delivery state 2.5 A-M

Die Baugruppe ist mit zwei parallel geschalteten Relais bestückt, deren Ansteuerung über eine UND-ODER-Logik erfolgt. Das Ausgangssignal dieser Logik ist zur weiteren Verarbeitung oder zur Bildung einer Selbsthaltung über z8 herausgeführt. Eine gelbe LED auf der Frontplatte signalisiert die Ansteuerung der Relais. Durch eine Prüfbuchse mit Schaltstift können die Relais unabhängig von den Einganssignalen angesteuert werden.

Über die neutralen Umschaltkontakte kann eine Spannung bis zu 30 V = / ~ zweipolig geschaltet werden. Die Spannung wird über eine rote LED auf der Frontplatte angezeigt. Der Ausgangskreis ist einpolig über eine Feinsicherung abgesichert.

The module is equipped with two relays connected in parallel which are controlled via an AND/OR logic. The output signal from this logic is brought out via output z8 for further processing or to provide a latching circuit. A yellow LED on the front plate indicates the energized relays. The relays can be energized independently of the input signals by means of a test socket with switching pin.

Voltages up to 30 V DC/AC can be switched by the double-pole floating changeover contacts. The voltage is indicated by a red LED on the front plate. The output circuit is fused by a miniature single-pole fuse.

Ausgang	2 neutrale Umschaltkontakte, abgedichtet	Output	2 floating changeover contacts, sealed
	Relaisdaten: s. Rückseite		Relay data: cf. reverse
Schaltzeit	Ausgang z8 ca. 7 ms,	Switching time	output z8 approx. 7 ms,
	Relais ca. 15 ms	_	relay approx. 15 ms
Rückstellzeit	Ausgang z8 ca. 2 ms,	Reset time	output z8 approx. 2 ms,
	Relais ca. 10 ms		relay approx. 10 ms
Betriebsdaten	24 V = / -15+20 %,	Operating data	24 V DC / -15+20 %,
	w <sub>ss</sub> < 15 %, 40 mA	. 0	$r_{pp}$ < 15 %, 40 mA
Umgebungsklima	-25+70 °C	Ambient conditions	-25+70 °C
Raumbedarf	4 TE - H 100 F 32.101	Space requirement	4 TE - H 100 F 32.101

#### Relaisverstärker F 3408

## Relay amplifier F 3408

## Relaisdaten

Kontaktwerkstoff Ag, hauchvergoldet max. 30  $V = / \sim$ Schaltspannung Schaltstrom max. 2 A, max. 4 A mit externer Funkenlöschung

Einschaltspitze ca. 12 A für 1 s (nicht periodisch)

max. 120 VA,  $\cos \varphi > 0.5$ Schaltleistung ~ Schaltleistung = max. 120 W,

induktionsfreie Last

**Prelizeit** ca. 5 ms

Schalthäufigkeit ≤ 2 Schaltspiele/s > 10<sup>7</sup> Schaltspiele Lebensdauer mech.

elektr.

 $> 2.5 \times 10^5$  Schaltspiele bei ohmscher Vollast und ≤ 0,1 Schaltspielen/s Relay data

Contact material Ag, gold-flashed max. 30 V DC / AC Switching voltage

Switching current max. 2 A,

max. 4 A with external spark quenching

Switch-on peak approx. 12 A for 1 s

(non-periodic)

Switching capacity AC max. 120 VA,  $\cos \varphi > 0.5$ 

Switching capacity DC max. 120 W,

non-inductive load

Bounce time approx. 5 ms Switching frequency ≤ 2 cycles per s > 10<sup>7</sup> cycles Life mechanical  $> 2.5 \times 10^5$  cycles electrical

with full resistive load and ≤ 0.1 cycles per s

Die mechanischen und elektrischen Kennwerte der Schaltrelais entsprechen VDE 0435 (Regeln für elektrische Relais in Starkstromanlagen).

The mechanical and electrical values of the relays comply with VDE 0435 (Rules for electrical relays in power systems).